



Päätös ilmoituksesta, joka koskee melua aiheuttavaa toimintaa / Ruukin Ravintolat Oy

Ilmoitus

Ruukin Ravintolat Oy järjestää seuraavasti trubaduuri-/esiintyjältoja Ravintola Myllyn alueella:

Perjantaina 9.6.2023 19.00 - klo 01.00 asti
Lauantaina 10.6.2023 19.00 - klo 01.00 asti
Perjantaina 23.6.2023 18.00 - klo 24.00 asti
Lauantaina 24.6.2023 16.00 - 24.00 asti
Lauantaina 1.7.2023 16.00 - klo 24.00 asti
Lauantaina 8.7.2023 16.00 - klo 24.00 asti
Keskiviikkona 12.7.2023 20.00 - klo 24.00 asti
Lauantaina 15.7.2023 14.00 - klo 24.00 asti
Lauantaina 22.7.2023 16.00 - klo 24.00 asti
Lauantaina 5.8.2023 16.00 - klo 24.00 asti
Perjantaina 11.8.2023 16.00 - klo 01.00 asti
Lauantaina 12.8.2023 14.00 - klo 01.00 asti
Perjantaina 25.8.2023 16.00 - klo 24.00 asti
Lauantaina 26.8.2023 16.00 - klo 24 asti
Lauantaina 2.9.2023 16.00 - klo 24.00 asti

Ravintola Mylly sijaitsee osoitteessa Ruukintie 15, Loviisa. Tapahtumat järjestetään ravintolan alueelle, ja osa tapahtumista ulkotiloissa. Tapahtumat sijoittuvat pe tai la päiviin /iltoihin, öihin. Asutus on lähellä, noin 50-100 m etäisyydellä.

Melupäästöjä aiheuttavat äänentoistolaitteilla vahvistettu musiikki, eli trubaduuriin ja esiintyjien vahvistimet 1-3 kpl. Melutasoa 10 metrin päässä ei ole arvioitu. Äänentoistolaitteet suunnataan niin, että musiikki niistä ohjataan pois päin asutuksesta. Henkilökunta kiertää alueella jatkuvasti ja puuttuu tarvittaessa äänen voimakkuuteen.

Tapahtumista on tarkoitus tiedottaa julistein ravintolan lähimaastossa.

Asian käsittely:

Asia on tullut vireille 11.5.2023. Ilmoitusta on täydennetty sähköpostitse. Ilmoitus on kuulutettu 11.–19.5.2023. Kuulutuksen johdosta ei ole tehty muistutuksia.

Päätös ja sen perustelut

Ympäristönsuojelutarkastaja on käsitellyt ilmoituksen ja tekee sen johdosta päätöksen, jonka mukaan musiikkitapahtumia voidaan järjestää osoitteessa Ruukintie 15 (Ravintola Mylly) ilmoituksen mukaisesti ja noudattaen seuraavia määräyksiä (ympäristönsuojelulaki 122 §).

Tapahtumat voidaan järjestää, vaikka päätös ei ole saanut lainvoiman. Päätöstä on noudatettava muutoksenhausta huolimatta, jollei valitusviranomainen toisin määrää.

Päätöksen perustelut:

Aikarajoituksin ja sallitulla maksimiäänitasolla vähennetään tilaisuuksista johtuvaa häiriötä. Bassoäänien häiritsevyyden vähentämiseen on kiinnitettävä erityistä huomiota.



Musiikkitapahtumia ei ilmoituksen mukaan järjestetä jokaisena viikonloppuna. Tämän takia ei ole tarpeen erikseen kieltää äänentoistolaitteiden käyttöä klo 22.00 jälkeen meluhaitan vähentämiseksi.

Toiminnanharjoittajan on oltava riittävän tietoinen aiheuttamansa melun tasosta, leviämisestä ja vaikutuksista sekä pyrittävä kaikin tavoin torjumaan tapahtumasta aiheutuvaa häiritsevää melua.

Riittävällä tiedottamisella voidaan vähentää naapureille aiheutuvaa haittaa tai häiriötä.

Määräykset

1. Tämä päätös on voimassa seuraavina ajankohtina:

Perjantaina 9.6.2023 19.00 - klo 01.00 asti
Lauantaina 10.6.2023 19.00 - klo 01.00 asti
Perjantaina 23.6.2023 18.00 - klo 24.00 asti
Lauantaina 24.6.2023 16.00 - 24.00 asti
Lauantaina 1.7.2023 16.00 - klo 24.00 asti
Lauantaina 8.7.2023 16.00 - klo 24.00 asti
Keskiviikkona 12.7.2023 20.00 - klo 24.00 asti
Lauantaina 15.7.2023 14.00 - klo 24.00 asti
Lauantaina 22.7.2023 16.00 - klo 24.00 asti
Lauantaina 5.8.2023 16.00 - klo 24.00 asti
Perjantaina 11.8.2023 16.00 - klo 01.00 asti
Lauantaina 12.8.2023 14.00 - klo 01.00 asti
Perjantaina 25.8.2023 16.00 - klo 24.00 asti
Lauantaina 26.8.2023 16.00 - klo 24.00 asti
Lauantaina 2.9.2023 16.00 - klo 24.00 asti

2. Melutaso äänentoistolaitteesta on säädettävä siten, ettei melu kohtuuttomasti häiritse lähistöllä olevaa asutusta. Melutaso, laskettuna keskiäänitasona (LAeq) äänekkäimmän kappaleen aikana, saa lähimmässä häiriintyvässä kohteessa olla enintään 65 dB(A) klo 24.00 asti. Klo 00.00 - 01.00 saa melutaso, laskettuna keskiäänitasona (LAeq), lähimmässä kohteessa olla enintään 50 dB.

Bassoäänien häiritsevyyteen on kiinnitettävä erityistä huomiota.

3. Tapahtuman järjestäjän on mitattava melua äänekkäimmän soitettavan kappaleen aikana:

- 10 metrin päästä äänentoistolaitteista
- lähimmän asuintalon vierestä

Mittausraportti on pyynnöstä esitettävä ympäristönsuojeluviranomaiselle tapahtuman jälkeen.

4. Tapahtumista on tiedotettava ravintolasta alle 100 metrin etäisyydellä sijaitseviin asuintaloihin vähintään viikkoa ennen ensimmäistä tapahtumaa. Tiedotteessa on käytävä ilmi tapahtuman päivämäärät, kellonajat ja kunkin tapahtuman yhteyshenkilön yhteystiedot tapahtumailtana.

5. Mikäli ilmoituksessa esitetyt tiedot oleellisesti muuttuvat tulee uusi ilmoitus jättää ympäristönsuojeluviranomaiselle.



Loviisan kaupunki

Ympäristönsuojelu

PÄÄTÖS

23.05.2023

Meluilmoitus
YL-12-434-2023-5

3 (3)

Sovelletut oikeusohjeet	Ympäristönsuojelulaki (527/2014); 118, 122 § Ympäristönsuojeluasetus (713/2014) 24, 26 § Valtioneuvoston päätös melun ohjearvoista (993/1992)
Käsittelymaksu	Ilmoituksen käsittelystä peritään Loviisan kaupunginvaltuuston 10.2.2016 § 16 hyväksymän ja rakennus- ja ympäristölautakunnan 4.11.2021 § 19 päivittämän ja 1.12.2021 voimaan tulleen taksan mukainen maksu. Maksun suuruus on 236 €.
Muutoksenhaku	Tähän päätökseen ja siitä perittävään käsittelymaksuun saa hakea muutosta valittamalla Vaasan hallinto-oikeudelle. Valitusosoitus on päätöksen liitteenä.
	<p> Maud Östman Ympäristönsuojelutarkastaja</p> 
Liitteet	meluilmoitus valitusosoitus
Päätöksen tiedoksi	Ruukin Ravintolat Oy (Niina Utter ja Iina Kosonen) Päätös lähetetty sähköpostitse osoitteeseen info@ruukinravintolat.com
Tiedoksi	Rakennus- ja ympäristölautakunta Julkisesti nähtävänä 25.5.-30.6.2023

ILMOITUS MELUA JA TÄRINÄÄ AIHEUTTAVASTA TILAPÄISESTÄ TOIMINNASTA

(Ympäristönsuojelulaki 118 §)

(Viranomaisen täyttää) Viranomaisen yhteystiedot
Diaarimerkintä

Ilmoitus on tullut vireille

1. ILMOITUSVELVOLLINEN

Ilmoitusvelvollisen nimi tai toiminimi [Ruukin Ravintolat Oy / Ravintola Mylly](#)

Lähiosoite [Ruukintie 15](#)

Postinumero ja postitoimipaikka [07970 Ruotsinpyhtää](#)

Yhteyshenkilön nimi ja yhteystiedot (puhelin, sähköposti) [REDACTED]

Laskutusosoite (postiosoite tai verkkolaskuosoite) [Ruukintie 15 07970 Ruotsinpyhtää](#)

2. AIHEUTTAMISPAIKKA

Osoite [Ruukintie 15 07970 Ruotsinpyhtää](#)

Sijainti on esitetty kartalla, liitteessä nro

3. TOIMINTA

Rakentaminen

louhinta murskaus paalutus muu, mikä?

Tapahtuma

ulkoilmakonsertti muu, mikä? [tapahtumat ravintolan alueella, osa tapahtumista ulkotiloissa](#)

4. TOIMINNAN KESTO

Aloittamispäivä [9.6., 10.6., 23.6., 24.6., 1.7., 7.7., 8.7., 12.7., 13.7., 15.7., 22.7., 2.8., 5.8., 11.8., 12.8., 25.8., 26.8., 2.9.2023](#)

Päätymispäivä [9.6., 10.6., 23.6., 24.6., 1.7., 7.7., 8.7., 12.7., 13.7., 15.7., 22.7., 2.8., 5.8., 11.8., 12.8., 25.8., 26.8., 2.9.2023](#)

Ma – pe (klo)

La [tapahtumat sijoittuvat pe tai la päiviin /iltoihin, öihin. Musiikki loppuu viim. klo 02.](#)

Su

Meluilmoituksen muutos/täydennys 9.5.2023

katso alla!

5. MELUPÄÄSTÖT

Koneet, laitteet tai toiminnot sekä niiden lukumäärä [Trubaduurin ja esiintyjien vahvistimet 1-3kpl](#)

Melutaso 10 metrin päässä, dB(A)

6. MELUN JA TÄRINÄN LEVIÄMINEN

Häiriintyvät kohteet ympäristössä ja niiden etäisyys toimipaikalta asutus lähellä 50-100m
Toiminnan vaikutus häiriintyvien kohteiden melutasoon, dB(A)
Liitteenä esitetään kartta toimipaikasta ja häiriintyvistä kohteista

6011 / 05.2015 1

7. MELUN JA TÄRINÄN TORJUNTA JA SEURANTA

Torjuntatoimenpiteet Äänentoistolaitteet suunnataan niin, että musiikki niistä ohjataan pois päin asutuksesta.
Melutilanteen seuranta Henkilökunta kiertää aluetta jatkuvasti ja puuttuu tarvittaessa äänen voimakkuuteen.
Tiedottaminen talokohtainen huoneistokohtainen porraskäytäväkohtainen
Tiedotteen jakelualueen laajuus ja katuosoitteet Tapahtumista on esillä julisteet ravintolan lähimaastossa

8. LISÄTIEDOT

Aineisto ja arviointimenetelmät, joihin tiedot perustuvat
Liitteenä muita lisätietoja

9. ALLEKIRJOITUS

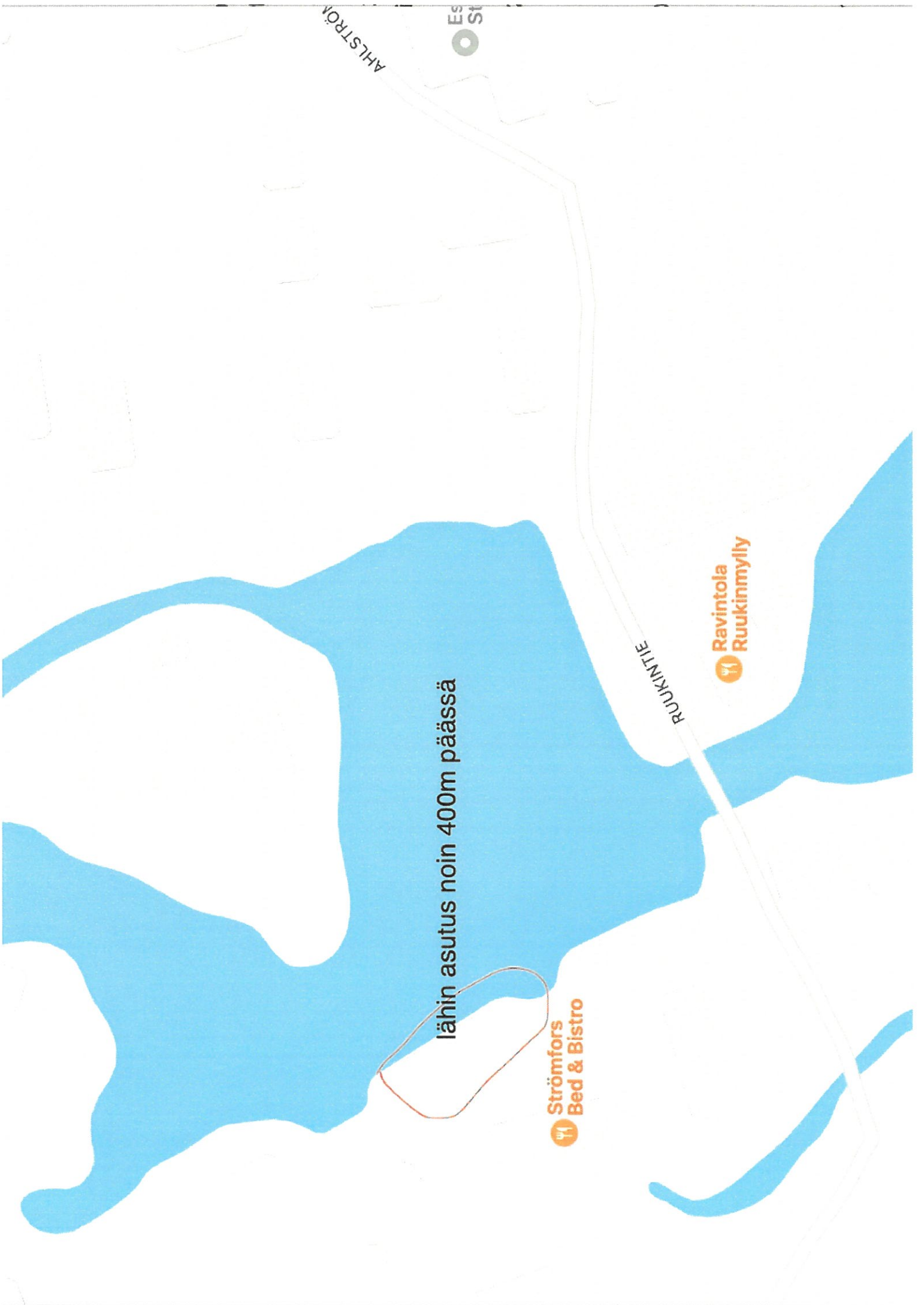
Paikka Päivämäärä Kotka 3.5.2023
Allekirjoitus (tarvittaessa)
Niina Utter
Nimen selvennys

Meluilmoituksen muuttaminen/täydentäminen 9.5.2023:

Tapahtumapäivät:

Perjantaina 9.6.2023 19.00 - klo 01.00 asti
Lauantaina 10.6.2023 19.00 - klo 01.00 asti
Perjantaina 23.6.2023 18.00 - klo 24.00 asti
Lauantaina 24.6.2023 16.00 - 24.00 asti
Lauantaina 1.7.2023 16.00 - klo 24.00 asti
Lauantaina 8.7.2023 16.00 - klo 24.00 asti
Keskiviikkona 12.7.2023 20.00 - klo 24.00 asti
Lauantaina 15.7.2023 14.00 - klo 24.00 asti
Lauantaina 22.7.2023 16.00 - klo 24.00 asti
Lauantaina 5.8.2023 16.00 - klo 24.00 asti
Perjantaina 11.8.2023 16.00 - klo 01.00 asti
Lauantaina 12.8.2023 14.00 - klo 01.00 asti
Perjantaina 25.8.2023 16.00 - klo 24.00 asti
Lauantaina 26.8.2023 16.00 - klo 24 asti
Lauantaina 2.9.2023 16.00 - klo 24.00 asti

Sijaintikartat (liitteinä).



lähin asutus noin 400m päässä

Strömfors
Bed & Bistro

Ravintola
Ruukinmylly

RUKINTIE

AHLSTRÖM

ES
ST

VALITUSOSOITUS

Valitusviranomainen

Tähän päätökseen haetaan muutosta Vaasan hallinto-oikeudelta. Asian käsittelystä perittävästä maksusta valitetaan samassa järjestyksessä kuin pääasiasta.

Valitusaika

Valitus on toimitettava Vaasan hallinto-oikeuteen kolmenkymmenen (30) päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaannista. Valitusaikaa laskettaessa tiedoksisaantipäivää ei oteta lukuun. Vastaanottajan katsotaan saaneen asiasta tiedon, jollei muuta näytetä, seitsemäntenä päivänä kirjeen lähettämistä tai kuulutuksen julkaisemisesta viranomaisen verkkosivuilla. Käytettäessä tavallista sähköistä tiedoksiantoa asianosaisen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon, jollei muuta näytetä, kolmantena päivänä viestin lähettämistä. Jos valitusajan viimeinen päivä on pyhäpäivä, lauantai, itsenäisyyspäivä, vapunpäivä, jouluaatto tai juhannusaatto, valitusaika jatkuu vielä seuraavana arkipäivänä.

Valituksen muoto ja sisältö

Valitus on tehtävä kirjallisesti. Myös sähköinen asiakirja täyttää vaatimuksen kirjallisesta muodosta.

Valituskirjelmässä on ilmoitettava

- valittajan nimi, asuinkunta, postiosoite ja puhelinnumero. Jos valitusviranomaisen päätös voidaan antaa tiedoksi sähköisenä viestinä, yhteystietona pyydetään ilmoittamaan myös sähköpostiosoite
- päätös, johon haetaan muutosta, miltä kohdin muutosta haetaan, mitä muutoksia vaaditaan tehtäväksi sekä
- perusteet miksi muutosta vaaditaan.

Valittajan tai hänen asiamiehensä on allekirjoitettava valituskirjelmä. Sähköistä asiakirjaa ei kuitenkaan tarvitse täydentää allekirjoituksella, jos asiakirjassa on tiedot lähettäjistä eikä asiakirjan alkuperäisyyttä tai eheyttä ole syytä epäillä. Jos ainoastaan asiamies on allekirjoittanut valituskirjelmän, siinä on mainittava myös tämän henkilön nimi, asuinkunta ja postiosoite.

Valituskirjelmään on liitettävä

- päätös, josta valitetaan, alkuperäisenä tai jäljennöksenä
- todistus siitä, minä päivänä päätös on annettu tiedoksi tai muu selvitys valitusajan alkamisesta
- asiakirjat, joihin valittaja vetoaa vaatimuksensa tueksi
- asiamiehen valtakirja

Valituksen toimittaminen perille

Valituskirjelmä liitteineen on toimitettava Vaasan hallinto-oikeuteen viimeistään valitusajan viimeisenä päivänä ennen valitusviranomaisen aukioloajan päättymistä.

Käyntiosoite:	Korsholmanpuistikko 43, 4 krs., Vaasa
Postiosoite:	Vaasan hallinto-oikeus PL 204 65101 Vaasa
Sähköpostiosoite:	vaasa.hao@oikeus.fi
Faksi:	029 56 42760
Puhelinvaihe:	029 56 42611
Aukioloaika:	klo 8.00 - 16.15.

Valituksen voi tehdä myös hallinto- ja erityistuomioistuinten asiointipalvelussa osoitteessa <https://asiointi2.oikeus.fi/hallintotuomioistuimet>.

Oikeudenkäyntimaksu

Hallinto-oikeus perii muutoksenhakuasian käsittelystä oikeudenkäyntimaksun. Maksuista säädetään tuomioistuinmaksulaissa (1455/2015).

BESVÄRSANVISNING

Besvärsmyndighet

I detta beslut söks ändring genom besvär till Vasa förvaltningsdomstol. Besvär över den avgift som tas ut för handläggningen av ärendet anförs i samma ordning som besvär över huvudsaken.

Besvärstid

Besväret ska lämnas in till Vasa förvaltningsdomstol inom trettio (30) dagar från det att beslutet tagits emot. Dagen då beslutet tagits emot räknas inte med i besvärstiden. Mottagaren anses ha fått vetskap om saken på den sjunde dagen från det att brevet sänts eller på den sjunde dagen efter det att kungörelsen publicerats på myndighetens webbplats, ifall inget annat visas. Då vanlig elektronisk delgivning används, anses mottagaren ha fått vetskap om saken den tredje dagen efter att meddelandet sänts, om inte något annat visas. Om besvärstidens sista dag är helgdag, lördag, självständighetsdag, första maj, jul- eller midsommarafton, fortsätter besvärstiden ännu den första vardagen därefter.

Besvärets form och innehåll

Besväret ska anföras skriftligt. Också elektroniska dokument uppfyller kravet på skriftlig form.

I besvärsskrivelsen skall meddelas

- ändringssökandens namn, bopingskommun, postadress och telefonnummer. Om besvärsmyndighetens beslut får delges som ett elektroniskt meddelande ska också e-postadress uppges.
- det beslut i vilket ändring söks, till vilka delar ändring söks, vilka ändringar som påyrkas samt
- motiveringar till ändringsyrkandet.

Besvärsskrivelsen ska egenhändigt undertecknas av ändringssökanden eller av hans ombud. Ett elektroniskt dokument behöver ändå inte kompletteras med en underskrift, om dokumentet innehåller uppgifter om avsändaren och det inte finns anledning att betvivla dokumentet autenticitet och integritet. Om endast personens ombud undertecknat besvärsskrivelsen, ska också denna persons namn, bopingskommun och postadress framgå.

Till besvärsskrivelsen ska bifogas

- beslutet i vilket ändring söks, i original eller kopia
- intyg över vilken dag beslutet har delgetts eller någon annan utredning över när besvärstiden har börjat
- handlingarna, vilka ändringssökanden hänvisar till som stöd för sitt yrkande
- ombudets fullmakt

Inlämnandet av besvärsskrivelsen

Besvärsskrivelsen med bilagor ska lämnas in till Vasa förvaltningsdomstol senast under besvärstidens sista dag före utgången av besvärsmyndighetens öppethållningstid.

Besöksadress: Korsholmsparken 43, 4 vån., Vasa
Postadress: Vasa förvaltningsdomstol
PB 204
65101 Vasa
E-postadress: vaasa.hao@oikeus.fi
Fax: 029 56 42760
Telefonväxel: 029 56 42611
Öppettid: 8.00 – 16.15.

Besvär kan anföras även via förvaltnings- och specialdomstolarnas e-tjänst på adressen <https://asiointi2.oikeus.fi/hallintotuomioistuimet#/sv> .

Rättegångskostnader

För behandling av ärende vid förvaltningsdomstol uppbärs av ändringssökanden en rättegångsavgift. Om avgiften stadgas i lagen om domstolsavgifter (1455/2015).